

Considérant qu'il est nécessaire de prendre sans délai des mesures afin d'éviter tout risque d'intoxication à la dioxine chez le consommateur,

Arrête :

Article 1^{er}. L'abattage des volailles dans les abattoirs est interdit le 3 juin 1999, sauf si l'Institut d'expertise vétérinaire dispose à ce jour d'une liste d'exploitations faisant l'objet de mesures conservatoires prises par le Ministre qui a l'agriculture dans ses attributions;

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 2 juin 1999.

Bruxelles, le 2 juin 1999.

L. VAN DEN BOSSCHE

Overwegende dat onverwijld maatregelen moeten worden genomen om elk risico op dioxinevergiftiging bij de consument te vermijden,

Besluit :

Artikel 1. Het slachten van gevogelte in de slachthuizen is verboden op 3 juni 1999, behoudens indien het Instituut voor veterinaire keuring op die dag beschikt over een lijst van de bedrijven die het voorwerp uitmaken van bewarende maatregelen uitgevaardigd door de Minister tot wiens bevoegdheid de landbouw behoort;

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 2 juni 1999.

Brussel, 2 juni 1999.

L. VAN DEN BOSSCHE

F. 99 — 1627

[C - 99/22570]

2 JUNI 1999. — Arrêté ministériel portant des mesures relatives à certains produits d'origine animale

Le Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et autres produits, notamment l'article 6bis;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de prendre sans délai des mesures afin d'éviter tout risque d'intoxication à la dioxine chez le consommateur,

Arrête :

Article 1^{er}. L'abattage des porcs dans les abattoirs est interdit le 3 juin 1999.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 2 juin 1999.

Bruxelles, le 2 juin 1999.

L. VAN DEN BOSSCHE

N. 99 — 1627

[C - 99/22570]

2 JUNI 1999. — Ministerieel besluit houdende maatregelen betreffende sommige producten van dierlijke oorsprong

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, inzonderheid op artikel 6bis;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijld maatregelen moeten worden genomen om elk risico op dioxinevergiftiging bij de consument te vermijden,

Besluit :

Artikel 1. Het slachten van varkens in de slachthuizen is verboden op 3 juni 1999.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 2 juni 1999.

Brussel, 2 juni 1999.

L. VAN DEN BOSSCHE

MINISTERE DE LA JUSTICE ET MINISTERE DES FINANCES

F. 99 — 1628

[C - 99/03224]

12 AVRIL 1999. — Arrêté ministériel portant approbation des modifications au règlement d'ordre intérieur de la cellule de traitement des informations financières

Le Ministre de la Justice
et
Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux, notamment l'article 11;

Vu l'arrêté royal du 11 juin 1993 relatif à la composition, à l'organisation, au fonctionnement et à l'indépendance de la cellule de traitement des informations financières, notamment l'article 11;

Vu l'arrêté ministériel du 4 août 1993 portant approbation du règlement d'ordre intérieur de la cellule de traitement des informations financières,

Arrête :

Article 1^{er}. Les modifications au règlement d'ordre intérieur de la cellule de traitement des informations financières approuvées par l'arrêté ministériel du 4 août 1993, annexées au présent arrêté, sont approuvées.

MINISTERIE VAN JUSTITIE EN MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 99 — 1628

[C - 99/03224]

12 APRIL 1999. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van de wijzigingen aan het huishoudelijk reglement van de cel voor financiële informatieverwerking

De Minister van Justitie
en
De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld, inzonderheid artikel 11;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juni 1993 inzake de samenstelling, de organisatie, de werking en de onafhankelijkheid van de cel voor financiële informatieverwerking, inzonderheid artikel 11;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 augustus 1993 tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de cel voor financiële informatieverwerking,

Besluit :

Artikel 1. De bij dit besluit gevoegde wijzigingen aan het huishoudelijk reglement van de cel voor financiële informatieverwerking, goedgekeurd door het ministerieel besluit van 4 augustus 1993, worden goedgekeurd.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 12 avril 1999.

Le Ministre de la Justice,
T. VAN PARYS
Le Ministre des Finances,
J.-J. VISEUR

Annexe

Modifications au règlement d'ordre intérieur
de la cellule de traitement des informations financières

1. A l'article 6 du règlement d'ordre intérieur de la cellule de traitement des informations financières :

1° l'alinéa 3 est complété par la disposition suivante :

« Toutefois, si le quorum prévu à l'alinéa 2 ne peut être réuni, le vote d'un membre empêché peut être reçu en recourant à un système de télécommunication vocale ou à une procédure écrite. Dans ce cas, tous les membres empêchés doivent avoir été invités à se prononcer sur la proposition de décision. »;

2° cet article est complété par l'alinéa suivant :

« Dans les cas d'urgence visés à l'article 5, alinéa 3, de l'arrêté royal du 11 juin 1993 précité, les décisions sont prises par deux membres au moins, dont le président ou un président suppléant, le cas échéant, en recourant à un système de télécommunication vocale ou à une procédure écrite. ».

2. A l'article 11 du même règlement, les mots « aux organismes financiers et personnes visés à l'article 2 » sont remplacés par les mots « aux organismes et personnes visés par les articles 2 et 2bis ».

3. A l'article 15 du même règlement, les mots « des articles 12 et 14 de la loi du 11 janvier 1993 » sont remplacés par les mots « des articles 12, 14 et 14bis de la loi du 11 janvier 1993 ».

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 12 avril 1999.

Le Ministre de la Justice,
T. VAN PARYS
Le Ministre des Finances,
J.-J. VISEUR

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 12 april 1999.

De Minister van Justitie,
T. VAN PARYS
De Minister van Financiën,
J.-J. VISEUR

Bijlage

Wijzigingen aan het huishoudelijk reglement
van de cel voor financiële informatieverwerking

1. In artikel 6 van het huishoudelijk reglement van de cel voor financiële informatieverwerking:

1° wordt het derde lid aangevuld met de volgende bepaling :

« Indien het quorum voorzien in het tweede lid niet wordt bereikt, kan de stem van een verhinderd lid worden ingewonnen met gebruik van een systeem van mondelinge telecommunicatie of via een schriftelijke procedure. In dit geval moeten alle verhinderde leden zijn uitgenodigd om zich uit te spreken over de voorgestelde beslissing. »;

2° dit artikel wordt met volgend lid aangevuld :

« In de spoedeisende gevallen bedoeld in artikel 5, derde lid van voornoemd koninklijk besluit van 11 juni 1993 worden de beslissingen genomen door minstens twee leden, waaronder de voorzitter of een plaatsvervangend voorzitter, desgevallend met gebruik van een systeem van mondelinge telecommunicatie of via een schriftelijke procedure. ».

2. In artikel 11 van hetzelfde reglement worden de woorden « aan de financiële instellingen en personen bedoeld in artikel 2 » vervangen door de woorden « aan de instellingen en personen bedoeld in de artikelen 2 en 2bis ».

3. In artikel 15 van hetzelfde reglement worden de woorden « de artikelen 12 en 14 van de wet van 11 januari 1993 » vervangen door de woorden « de artikelen 12, 14 en 14bis van de wet van 11 januari 1993 ».

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 12 april 1999.

De Minister van Justitie,
T. VAN PARYS
De Minister van Financiën,
J.-J. VISEUR